

دانشنامه حقوق بشر

مؤلف:

دیوید رابرتسون

مترجمان:

دکتر احمد حسامی

عضو هیات علمی دانشگاه بیرجند

دکتر زهرا عامری

عضو هیات علمی دانشگاه بجنورد

دکتر محمدباقر مقدسی

عضو هیات علمی دانشگاه بجنورد

سرشناسه : رابرتسون، دیوید، ۱۹۴۶ - م. Robertson, David
 عنوان و نام پدیدآور : دانشنامه حقوق بشر/ مؤلف دیوید رابرتسون؛ مترجمان احمد خسروی، زهرا عامری، محمدباقر مقدسی.
 مشخصات نشر : تهران: خرسندی، ۱۳۹۷-
 مشخصات ظاهری : ۵۶۰ ص.
 شابک : 978-600-114-928-3
 وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا
 یادداشت : عنوان اصلی: A dictionary of human right, 2nd. Ed, 2004
 موضوع : حقوق بشر - - واژه‌نامه Human rights - - Dictionaries
 شناسه افزوده : خسروی، احمد، ۱۳۶۲-، مترجم
 موضوع : عامری، زهرا، ۱۳۶۴-، مترجم
 شناسه افزوده : مقدسی، محمدباقر، ۱۳۶۰-، مترجم
 رده‌بندی کتبی : ۱۳۹۷ ۳/۲۵۲ ۳۲۳۹/۳
 رده‌بندی دیوید : ۳۴۱/۴۸۱۰۳
 شماره کتابشناسی ملی : ۳۵۰،۳۲۲



انتشارات خرسندی

تهران، خیابان انقلاب - خیابان فخر رازی - یابان لبافی‌نژاد - نرسیده به خیابان دانشگاه -

پلاک ۱۷۴ - واحد ۲

تلفن: ۵ - ۶۶۹۷۱۰۳۴ و ۶۶۹۰۸۰۰۱

فروشگاه شماره ۱: میدان انقلاب، خ منیری جاوید (اردیبهشت) - تلفن: ۶۶۷۵۵۹۱۰ - ۶۶۹۵۰۷۵۹

فروشگاه شماره ۲: خ انقلاب، نرسیده به میدان فردوسی، کوچه شهید براتی، انشکده حقوق دانشگاه آزاد،

طبقه زیرین (قسمت کتابفروشی): ۶۶۷۵۵۰۱۰

پست الکترونیک: Kho.sandy.pub@gmail.com

سایت اینترنتی: www.Khorsandypub.com

دانشنامه حقوق بشر

مؤلف: دیوید رابرتسون

مترجمان: دکتر احمد خسروی - دکتر زهرا عامری - دکتر محمدباقر مقدسی

ویراستاران: هادی کریمی - هانیه جلیلی

چاپ اول: ۱۳۹۷

شمارگان: ۲۰۰ جلد

صفحه‌آرایی: الهام پیدایی

قیمت: ۶۵۰،۰۰۰ ریال

ISBN: 978-600-114-384-7

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۱۱۴-۳۸۴-۷

فهرست مطالب

۱۹	پیشگفتار.....
۲۱	مقدمه.....
۲۹	A.....
۲۹	سقط جین.....
۳۲	نظارت اجمالی.....
۳۵	حقوق اداری.....
۳۷	اقدام (تبعیض) مثبت.....
۳۸	منشور آفریقایی حقوق بشر و مردم.....
۴۱	تبعیض سنی.....
۴۲	اتحادیه آزادی‌های مدنی آمریکایی.....
۴۴	کنوانسیون آمریکایی حقوق بشر.....
۴۶	اعلامیه آمریکایی حقوق و تکالیف انسان.....
۴۸	عفو بین‌الملل.....
۴۹	حقوق حیوانات.....
۵۱	انیمینیک.....
۵۲	[تصمیم] خودسرانه.....
۵۳	داوری.....
۵۴	بازداشت.....
۵۶	جرم قابل بازداشت.....

ماده ۱۷۷.....	۵۷
پناهندگی.....	۵۹
قاعده استماع اظهارات طرف مقابل.....	۶۲
B.....	۶۴
حمل سلاح.....	۶۴
بنتام.....	۶۵
لایحه حقوق.....	۶۶
لایحه حقوق (بریتانیا).....	۶۹
لایحه حقوق (ایالات متحده آمریکا).....	۷۱
لایحه سلب حقوق مدنی.....	۷۲
توهین به مقدسات.....	۷۳
مجموعه اساسی.....	۷۵
حقوق مربوط به رسانه و سخن پراکنی.....	۷۷
پرونده براون علیه انجمن آموزش و پرورش توپکا.....	۷۹
بار اثبات دعوی.....	۸۱
سرویس مدارس.....	۸۳
C.....	۸۵
منشور کانادایی حقوق و آزادی‌ها.....	۸۵
کاردازو.....	۸۷
احتیاط در بازداشت.....	۸۸
سرشاری.....	۸۹
منشور ۷۷.....	۹۰

آثار دلسرد کننده.....	۹۱
حق انتخاب شغل.....	۹۳
شهروندی.....	۹۴
آزادی‌های مدنی.....	۹۶
قوانین حقوق مدنی (ایالات متحده آمریکا).....	۹۷
خطر بالفعل و آشکار.....	۹۹
معامله جمعی (قرارداد دسته جمعی).....	۱۰۰
کمیسیون برابری نژادی (CRE).....	۱۰۱
جبران خسارت.....	۱۰۲
مخالفت آگاهانه.....	۱۰۴
شورای قانون اساسی ایران.....	۱۰۶
شورای دولتی.....	۱۰۸
عاریت گرفتن قانون اساسی.....	۱۱۰
اغوای دادگاه.....	۱۱۲
جلوگیری از بارداری (پیشگیری).....	۱۱۲
اکثریت متقابل.....	۱۱۳
آزادی‌های مدنی کیفری.....	۱۱۵
مجازات ظالمانه و غیر معمول.....	۱۱۸
D.....	۱۲۰
مجازات اعدام.....	۱۲۰
تبعیض بالفعل.....	۱۲۱
اعلامیه.....	۱۲۳
اعلامیه استقلال (آمریکا).....	۱۲۴

- اعلامیه حقوق بشر و شهروند ۱۲۵
- مجازات تحقیر کننده ۱۲۶
- بازداشت ۱۲۷
- شخصیت رشد و نمو شخصیت ۱۲۸
- از کار افتادگی (معلولیت) ۱۳۱
- تامین دایم ۱۳۳
- صلاح حد (اختیارات صلاح حدی) ۱۳۴
- دادگاه بخشی ۱۳۶
- بخش دادگاه مجازات مضاعف ۱۳۶
- شهروندی مضاعف ۱۳۸
- تابعیت دوگانه ۱۳۹
- دورکین ۱۴۲
- E** ۱۴۵
- انعطاف ناپذیر کردن قانون ۱۴۵
- فرصت های برابر ۱۴۶
- کمیسیون برابری فرصت ها (EOC) ۱۴۷
- پرداخت برابر ۱۴۸
- قانون پرداخت برابر ۱۵۰
- حمایت برابر ۱۵۱
- متمم حقوق برابر ۱۵۳
- اصلاحیه حقوق برابر کنوانسیون اروپایی حقوق بشر ۱۵۴
- دادگاه اروپایی حقوق بشر ۱۵۷
- دادگاه عدالت اروپا ۱۵۹

F.....۱۶۳

۱۶۳ دادرسی عادلانه

۱۶۴ فدرالیسم

۱۶۵ جنایت

۱۶۶ متمم پانزدهم

۱۶۶ متمم نجم

۱۶۸ مزبیه: یی کنفرانس هلسینکی

۱۶۹ متمم او

۱۷۲ کار اجباری

۱۷۳ متمم چهاردهم

۱۷۵ متمم چهارم

۱۷۷ قانون افترای فوکس

۱۷۷ آزادی تجمعات (گردهم آبی)

۱۷۹ آزادی تشکیل انجمن

۱۸۱ آزادی ائتلاف

۱۸۲ آزادی آگاهی (وجدان)

۱۸۳ آزادی بیان

۱۸۴ آزادی اطلاعات

۱۸۶ آزادی رفت و آمد

۱۸۸ آزادی سخنرانی (نطق)

G.....۱۹۱

۱۹۱ اصول کلی حقوق ملل متمدن

۱۹۲ اصول کلی حقوقی جوامع متمدن

۱۹۳	 نسل کشی
۱۹۵	 قانون اساسی آلمان
۱۹۷	 دادگاه قانون اساسی آلمان
۱۹۹	 قاعده طلابی
۲۰۰	 گروسیوس

H

۲۰۲	 قرار احبار زندان
۲۰۳	 آزار و اذیت
۲۰۵	 هارت
۲۰۷	 شهرت
۲۰۸	 اثر افقی
۲۱۰	 حق بر داشتن مسکن
۲۱۲	 کرامت انسانی
۲۱۳	 قانون حقوق بشر (۱۹۹۸)
۲۱۶	 کمیته حقوق بشر
۲۱۷	 مداخله بشر دوستانه

I

۲۲۰	 مهاجرت
۲۲۲	 اسناد کردن
۲۲۴	 استناد کردن
۲۲۴	 حقوق سلب نشدنی
۲۲۶	 الحاق

۲۲۷	الحاق اصلاحیه چهاردهم
۲۲۹	نظریه الحاقی
۲۳۰	خودمختاری اطلاعاتی
۲۳۲	مقوله‌های ذاتاً مشکوک
۲۳۳	وراثت
۲۳۴	قرار منع
۲۳۵	کنواسیون بین المللی حقوق مدنی و حقوق سیاسی
۲۳۸	کنواسیون بین المللی حقوق اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی
۲۴۲	دیوان کیفر بین المللی
۲۴۳	سازمان بین المللی دار (ILO)
۲۴۵	توقیف
۲۴۶	تفسیر
۲۴۹	بازجویی
۲۵۱	قوانین پایه اسرائیل
۲۵۴	J
۲۵۴	ادله حکم
۲۵۴	قواعد قاضی
۲۵۵	تجدید نظر قضایی
۲۵۷	تجدید نظر قضایی انگلستان
۲۵۸	دادگاه‌هایی با حضور هیئت منصفه
۲۶۲	L
۲۶۲	معاضدت قضایی

- ۲۶۳ اطمینان قضایی
- ۲۶۵ اطمینان حقوقی
- ۲۶۷ بهتان
- ۲۶۹ آزادی
- ۲۷۰ سازمان لیبرتی
- ۲۷۱ آزادی بدی
- ۲۷۲ لوپر
- ۲۷۵ لاک
- ۲۷۶ حق حضور در دادگاه
- ۲۷۹ پاکسازی
- ۲۸۱ M
- ۲۸۱ مگنا کارتا
- ۲۸۲ امریه
- ۲۸۳ میزان درک بهای چیزی
- ۲۸۴ مقررات حکومت نظامی
- ۲۸۵ حقوق اقلیت‌ها
- ۲۸۶ اخطار میراندا
- ۲۸۸ جنحه
- ۲۸۸ حق مادر
- ۲۹۰ N
- ۲۹۰ انجمن ملی پیشرفت رنگین پوستان (NAACP)
- ۲۹۱ قانون ملی روابط کارگر و کارفرما (NLRA)

۲۹۲	عدالت طبیعی در قانون انگلستان
۲۹۵	حقوق طبیعی
۲۹۶	نیروهای ضروری
۲۹۷	حقوق سلبی
۲۹۹	هیچ کس نمی تواند قاضی خودش باشد
۳۰۰	نوزیک
۳۰۲	O
۳۰۲	آمود زمان
۳۰۳	نظم عمومی
۳۰۳	سازمان امنیت و همکاری اروپا (OSCE)
۳۰۶	P
۳۰۶	پین
۳۰۷	حقوق والدین
۳۰۹	دادخواست حقوقی
۳۱۰	اعتصاب
۳۱۱	قانون ادله کیفری و پلیس (PACE)
۳۱۲	سیاست گذاری قانونی
۳۱۴	حقوق ایجابی
۳۱۵	بازداشت قبل از دادگاه
۳۱۷	اصل برائت
۳۱۸	حریم خصوصی
۳۲۱	حریم خصوصی مکاتبات

- ۳۲۲ علت متعارف
 ۳۲۳ حقوق شکلی
 ۳۲۵ حق مالکیت
 ۳۲۷ تناسب
 ۳۲۹ حقوق عمومی
 ۳۳۱ نظم عمومی
 ۳۳۳ Q
 ۳۳۳ شبه قضایی
 ۳۳۴ سهمیه بندی
 ۳۳۷ R
 ۳۳۷ قوانین روابط نژادی
 ۳۴۰ قانون اصلاحیه روابط نژادی (۲۰۰۰)
 ۳۴۱ تبعیض نژادی
 ۳۴۳ اثر تابشی
 ۳۴۵ مدت معقول محاکمه
 ۳۴۶ تصمیم گیری های عقلانی
 ۳۴۷ آزادی مذهب
 ۳۵۰ نمایندگی
 ۳۵۲ آزادی باروری
 ۳۵۴ بیمان های محدود کننده (مورد پناهندگی را ببینید)
 ۳۵۴ تفسیر محدود کننده
 ۳۵۵ عطف به اسبق

۳۵۷	 حقوق دادخواهی
۳۵۸	 حق داشتن وکیل
۳۵۹	 حق استخدام
۳۶۰	 حق زندگی خانوادگی
۳۶۲	 حق حیات
۳۶۴	 حق ازدواج
۳۶۶	 حق سکونت
۳۶۹	 فلسفه حقوق
۳۷۰	 حقوق کودکان و نوجوانان
۳۷۱	 S
۳۷۱	 امنیت فردی
۳۷۱	 آشوب
۳۷۲	 دفاع از خود
۳۷۳	 خود مقصر انگاری
۳۷۴	 خود مقصر انگاری جدایی کلیسا و دولت
۳۷۶	 قانون تبعیض جنسیتی
۳۷۸	 بردگی
۳۸۰	 حقوق دولت
۳۸۱	 حق قانونی
۳۸۱	 توقیف و تفتیش
۳۸۲	 تفسیر مضیق
۳۸۴	 احضار به
۳۸۴	 حق انتخاب (به بخش نمایندگی و حق رأی مراجعه کنید)

۳۸۴	.....	قانون توقیف و تفتیش
۳۸۶	.....	T
۳۸۶	.....	تساهل
۳۸۷	.....	قانون رواداری
۳۸۸	.....	شکنجه
۳۹۰	.....	دموکراسی های انتقالی
۳۹۱	.....	معاهده رم
۳۹۲	.....	حقوق معاهد
۳۹۴	.....	حقیقت و سازش
۳۹۶	.....	دیکتاتوری اکثریت
۳۹۸	.....	U
۳۹۸	.....	اعلامیه ها و کنوانسیون های سازمان ملل
۴۰۰	.....	اعلامیه جهانی حقوق بشر
۴۰۳	.....	V
۴۰۳	.....	حق رأی
۴۰۵	.....	W
۴۰۵	.....	قرار
۴۰۵	.....	ارل وارن
۴۰۶	.....	غیر عقلایی بودن و نژدیری
۴۰۸	.....	حقوق رفاهی
۴۰۹	.....	قوانین اساسی مکتوب

۴۱۳	اسناد ضمیمه:
۴۱۳	منشور مگنا کارتا:
۴۲۸	منشور حقوق آمریکا، ۱۷۹۱
۴۳۰	اعلامیه حقوق انسان و شهروند، ۱۷۸۹
۴۳۳	قانون اساسی جمهوری فدرال آلمان، ۱۹۴۹
۴۴۰	منشور کانادایی حقوق و آزادی ها، ۱۹۸۲
۴۵۰	اعلامیه جهانی حقوق بشر، ۱۹۴۸
۴۵۶	میثاق بین المللی حقوق مدنی و سیاسی
۴۸۰	میثاق بین المللی حقوق اقتصادی - اجتماعی و فرهنگی
۵۱۱	کنوانسیون حقوق کودکان، ۱۹۸۹
۵۳۹	کنوانسیون اروپایی حمایت از حقوق بشر و آزادی های اساسی، ۱۹۵۰

پیشگفتار

نویسنده و ناشر کتاب قصد دارند تا از مقامات و نهادهای ذیل که آنان را در مأموریت‌شان در بازتکثیر متون و اسناد متعدد مقرر در ضمیمه کتاب «فرهنگ حقوق بشر»، کمک کردند تشکر نمایند.

معاونت‌های مطبوعات، اطلاعات و ارتباطات وزارت امور خارجه، فرانسه، پاریس برای؛ اعلامیه حقوق بشر در شتروند محبوب ۱۷۸۹؛ و مقدمه قانون اساسی جمهوری چهارم فرانسه (۱۹۴۶).

اداره مطبوعات و اطلاعات دولت فدرال، جمهوری فدرال آلمان، بن برای؛ قانون بنیادین جمهوری فدرال آلمان (۱۹۴۹).

بخش معاهده اداره امور حقوقی سازمان ملل، ایالات متحده آمریکا، نیویورک برای؛ اعلامیه جهانی حقوق بشر (۱۹۴۸). میثاق حقوق مدنی و سیاسی (۱۹۶۶)؛ میثاق بین‌المللی حقوق اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی (۱۹۶۶)؛ کنوانسیون مبارزه علیه شکنجه و دیگر برخوردهای یا مجازات‌های ظالمانه، غیرانسانی یا تحقیرکننده (۱۹۷۵)؛ و کنوانسیون حقوق کودک (۱۹۸۹).

سرویس انتشار و مستندسازی شورای اروپایی، فرانسه، استراسبورگ برای؛ کنوانسیون اروپایی حمایت از حقوق بشر (۱۹۵۰)؛ منشور اجتماعی اروپایی (۱۹۶۵)؛ موسسه پارلمانی پارلمان جمهوری چک برای؛ منشور حقوق و آزادی‌های بنیادین (چکسلواکی) ۱۹۹۱.